

ES · Para consultar más detalles sobre el funcionamiento de este equipo o cualquier duda técnica, visita: support.spc.es
Teléfono: +34 944 58 01 78

EN: To see more details about the operation of this device or any other technical query, go to: support.spc.es

PT: Para mais informações relativas ao funcionamento deste equipamento ou para qualquer esclarecimento técnico, visite: support.spc.es
Telefone: +351 308 805 245

FR: Pour en savoir plus à propos du fonctionnement de cet appareil ou pour répondre à vos questions d'ordre technique, rendez-vous sur le site: support.spc.es

DE: Weitere Informationen zur Handhabung dieses Geräts oder etwaige technische Fragen finden Sie unter: support.spc.es

IT: Per consultare maggiori dettagli sul funzionamento dell'apparecchio o per qualsiasi domanda tecnica, visita: support.spc.es



Copyright © 2020. Smart Products Connection S.A. All rights reserved.
SPC is a registered trademark of Smart Products Connection S.A.
spc.es

SPC 21062019

7

ES · En caso de tener problemas con esta sincronización, puedes realizar una sincronización en modo AP; para realizarla, estando el led parpadeando rápidamente, debes pulsar el botón durante 8 segundos y este empezará a parpadear lentamente; después selecciona el "modo AP" en la esquina superior derecha. Confirma e introduce la red a la que vas a conectar el dispositivo.

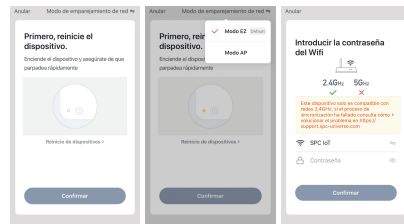
EN · If there are problems with this synchronization, you can synchronize in AP mode; to do this, when the led is flashing quickly, you must push the button for 8 seconds, then it will start to flash slowly; then select "AP mode" in the upper right corner. Confirm and enter the network that the device will connect to.

PT · No caso de ter problemas com esta sincronização, é possível realizar uma sincronização em modo AP para fazer isso, quando o led estiver piscando rapidamente, você deve pressionar o botão por 8 segundos e começará a piscar lentamente; depois selecione "Modo AP" no canto superior direito. Confirme e introduza a rede à qual vai ligar o dispositivo.

FR · En cas de problèmes avec cette synchronisation, vous pouvez effectuer une synchronisation en mode AP ; pour ce faire, lorsque la led clignote rapidement, vous devez appuyer sur le bouton pendant 8 secondes, puis il commencera à clignoter lentement; puis sélectionnez "Mode AP" dans le coin supérieur droit. Confirmez et entrez le réseau auquel vous allez connecter le dispositif.

DE · Falls Sie Probleme mit dieser Synchronisation haben, können Sie eine Synchronisation im AP-Modus durchführen; Wenn die LED schnell blinkt, müssen Sie die Taste 8 Sekunden lang drücken. Wählen Sie dann "AP-Modus" in der oberen rechten Ecke. Bestätigen Sie und geben Sie das Netzwerk ein, mit dem Sie den Gerät verbinden wollen.

IT · Nel caso in cui ci siano problemi con questa sincronizzazione, potete effettuare una sincronizzazione in modalità AP; per fare ciò, quando il led lampeggia rapidamente, è necessario premere il pulsante per 8 secondi, quindi inizierà a lampeggiare lentamente; quindi seleziona "Modalità AP" nell'angolo in alto a destra. Confermate e inserite la rete alla quale collegherete il dispositivo.



8

ES · Una vez introducida la red, deberás conectarte a la red que genera el dispositivo; esta red tendrá un nombre que comienza por SmartLife y un número asociado al producto. Una vez conectado a esta red, ve hacia atrás en tu teléfono móvil. Una vez realizados estos pasos, vuelve al paso 6.

EN · Once you have entered the network, please connect to the network generated by the device; this network will have a name that starts with SmartLife and a number associated with the product. Once connected to this network, press return on your smartphone. Once these steps have been completed, go back to step 6.

PT · Uma vez introduzida a rede, deverá ligar-se à rede criada pelo dispositivo; esta rede irá ter um nome que começa por Smartlife e um número associado ao produto. Uma vez ligado a esta rede, volte atrás no seu telemóvel. Uma vez realizados estes passos, volte ao passo 6.

FR · Une fois le réseau saisi, vous devez vous connecter au réseau que génère l'appareil ; ce réseau aura un nom qui commence par SmartLife et un numéro associé au produit. Une fois connecté à ce réseau, faites retour sur votre téléphone portable. Une fois ces étapes terminées, retournez à l'étape 6.

DE · Sobald das Netzwerk eingegeben wurde, müssen Sie eine Verbindung mit dem Netzwerk herstellen, das das Gerät generiert; dieses Netzwerk hat einen Namen, der mit SmartLife beginnt, und eine dem Produkt zugeordnete Nummer. Sobald Sie

mit diesem Netzwerk verbunden sind, gehen Sie zurück zu Ihrem Mobiltelefon. Wenn diese Schritte abgeschlossen sind, kehren Sie zu Schritt 6 zurück.

IT · Una volta inserita la rete, dovrete collegarvi alla rete che genera il dispositivo; questa rete avrà un nome che inizia con SmartLife e un numero associato al prodotto. Una volta collegato a questa rete, andate indietro nel telefono. Dopo aver eseguito questi passaggi, tornate al passaggio 6.



9

ES · Accede al panel de control del dispositivo para visualizar las diferentes opciones.

EN · Go to the device's control panel to see the different options.

PT · Vá até o painel de controle do dispositivo para ver as diferentes opções.

FR · Accédez au panneau de commande du périphérique pour afficher les différentes options.

DE · Wechseln Sie zum Bedienfeld des Geräts, um die verschiedenen Optionen anzuzeigen.

IT · Vai al pannello di controllo del dispositivo per vedere le diverse opzioni.

1º ON/OFF / Switch / Conmutador / Interrupteur / Schalter / Interruttore

1.1 Interruptor 1 / Switch 1 / Conmutador 1 / Interrupteur 1 / Schalter 1 / Interruttore 1

1.2 Interruptor 2 / Switch 2 / Conmutador 2 / Interrupteur 2 / Schalter 2 / Interruttore 2

2º Temporizador / Timer / Cronômetro / Minuteur/ Timer/ Timer

3º Cuenta atrás / Countdown / Contagem regresiva / Compte à rebours / Countdown / Conto alla rovescia

4º Consumo eléctrico / Power consumption / Consumo de energia / Consommation d'énergie / Energieverbrauch / Consumo di energia



CLEVER PLUG
QUICK GUIDE

1

ES · Descarga la App SPC IOT - Instálala - Crea tu cuenta / Inicia sesión.

EN · Download the SPC IOT App - Install - Create account / Login.

PT · Descarrega a App SPC IOT - Instala - Cria a tua conta / Login.

FR · Téléchargez l'APP SPC IOT- Installez-la - Créez votre compte / Connexion.

DE · SPC IOT App herunterladen-App installieren-Konto erstellen-Anmelden.

IT · Scarica la APP SPC IOT-Installala-Crea il tuo account-Accedi.



COMPATIBILIDADES

ASISTENTES DE VOZ



OTROS



2

ES · Crea tu familia y las habitaciones de tu casa.

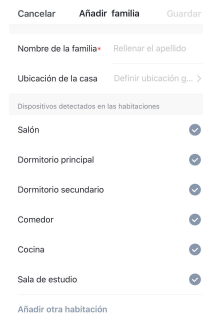
EN · Create your family and the rooms in your house.

PT · Crie a sua família e as divisões da sua casa.

FR · Créez votre famille et les pièces de votre maison.

DE · Fügen Sie Ihre Familie und die Zimmer Ihres Hauses hinzu.

IT · Crea la tua famiglia e le stanze della tua casa.



3

ES · Añade tu dispositivo.

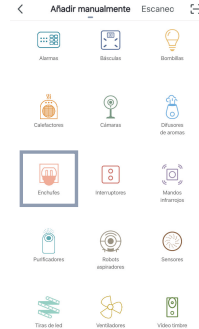
EN · Add your device.

PT · Adicione o seu dispositivo.

FR · Ajoutez votre appareil.

DE · Fügen Sie Ihr Gerät hinzu.

IT · Aggiungere un dispositivo.



4

ES · Conecta el dispositivo y comprueba que el led parpadea rápidamente. En caso de que el led no parpadee, mantén pulsado el botón durante aproximadamente 8 segundos.

EN · Turn the device on and check that the led indicator is flashing quickly. If the indicator does not flash automatically, press the button for approximately 8 secs until the indicator starts to flash.

PT · Ligue o dispositivo e verifique que o indicador de led pisca rapidamente. Se o indicador não piscar automaticamente, pressione o botão durante aproximadamente 8 segundos até que o mesmo comece a piscar.

FR · Allumez l'appareil et vérifiez que le voyant led clignote rapidement. Si le voyant ne clignote pas automatiquement, appuyez sur le bouton pendant environ 8 secondes jusqu'à ce que le voyant commence à clignoter.

DE · Schalten Sie das Gerät ein und überprüfen Sie, ob die led Anzeige in kurzen Abständen blinkt. Wenn die Anzeige nicht automatisch blinkt, halten Sie die ca. 8 Sekunden lang gedrückt, bis die Anzeige zu blinken beginnt.

IT · Accendete il dispositivo e verificate che l'indicatore del led lampeggi rapidamente. Se l'indicatore non lampeggia automaticamente, premete il tasto per circa 8 secondi.

5

ES · Sincroniza tu dispositivo con la App SPC IoT.

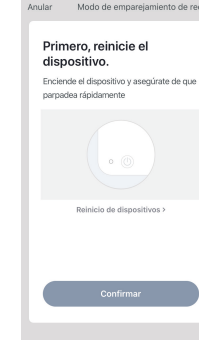
EN · Sync your device with the SPC IoT App.

PT · Sincronize o seu dispositivo com a aplicação SPC IoT.

FR · Synchronisez votre appareil avec l'application SPC IoT.

DE · Synchronisieren Sie Ihr Gerät mit der App SPC IoT.

IT · Sincronizza il tuo dispositivo con la App SPC IoT.



6

ES · Introduce la red Wi-Fi de 2,4Ghz de tu casa (redes 5Ghz no soportadas) - se mostrará un porcentaje, cuando llegue al 100% el dispositivo se habrá añadido con éxito.

EN · Enter your home's Wi-Fi 2.4Ghz network (5Ghz networks not supported) - a progress indicator with a percentage will be shown, when it reaches 100% the device will have been successfully added.

PT · Introduza a rede Wi-Fi de 2,4Ghz de sua casa (redes de 5Ghz não são suportadas) - será apresentada uma percentagem, e quando chegar a 100% o dispositivo terá sido adicionado com sucesso.

FR · Introduisez le réseau Wi-Fi 2.4Ghz de votre domicile (réseaux 5Ghz non supportés) - un pourcentage s'affichera, lorsqu'il atteindra 100% l'appareil aura été ajouté avec succès.

DE · Stellen Sie eine Verbindung zum WLAN Netz mit 2,4 GHz Ihres Hauses her (Netze mit 5 Ghz werden nicht unterstützt) - Eine Prozentzahl wird angezeigt. Sobald sie 100 % erreicht, wurde das Gerät erfolgreich hinzugefügt.

IT · Inserisci il red Wi-Fi da 2.4Ghz della tua casa (reti 5Ghz non supportate) - comparirà una percentuale, quando arriva al 100% il dispositivo sarà stato aggiunto con successo.

